

TABLE VI—Cases in which the Prerogative of Mercy has been exercised during the year ended the 30th September, 1898, in favour of Prisoners committed to the following Prisons.

| (Province of Quebec.) PROVINCIAL PENITENTIARY—ST. VINCENT DE PAUL. | | | | | | |
|--|-------------|-------------------------|--------------------------|--|--------------|----------------------------|
| CRIME. | Sen- tence. | DATE OF | | Conditions upon which Pardon or Commutation was granted. | Age and Sex. | By what Court tried. |
| | | Sentence or Commu- tal. | Pardon or Commu- tation. | | | |
| Rape | Life. | Oct. 14, '78 | Sept. 9, '98 | * | 55 | Q. Bench, Montreal. |
| Shopbreaking | 14 yrs. | Jan. 23, '90 | Oct. 9, '97 | Remission of 3 m'ths. | 26 | Sessions " |
| " | 5 " | Nov. 20, '94 | Feb. 12, '98 | To be released after 1st April, 1898. | 27 | " " |
| Housebreaking. | 4 " | Mar. 25, '95 | Oct. 9, '97 | * | 34 | Dist. Mag., Rimouski. |
| Forgery | 4 " | June 11, '95 | Nov. 1, '97 | 6 months remitted. | 36 | Sessions, Montréal. |
| " | 3 " | Oct. 14, '95 | Feb. 3, '98 | * | 36 | Q. Bench " |
| Burglary | 5 " | Aug. 30, '95 | June 30, '98 | * | 24 | Dist. Mag., St. John, Que. |
| " | 5 " | " 3, '95 | Sept. 7, '98 | * | 21 | " St. Hyacinthe. |
| Stealing from the per- son. | 3 " | Mar. 26, '97 | Oct. 9, '97 | When he shall have served 2 years with remission. | 19 | Q. Bench, Montréal. |
| " | 3 " | July 16, '95 | Nov. 1, '97 | * | 31 | Sessions " |
| " | 2 " | Mar. 26, '97 | May 5, '98 | * | 43 | Q. Bench " |
| Attempt to commit theft with violence | 5 " | Dec. 31, '96 | Dec. 31, '97 | * | 32 | Sessions " |
| Warehouse breaking. | 2 " | Oct. 11, '97 | Mar. 2, '98 | * | 51 | Q. Bench " |
| Stealing a post letter. | 3 " | Dec. 9, '96 | Aug. 25, '98 | * | 23 | Sessions, Sweetsburg. |
| Entering a railway freight shed and stealing. | 3 " | Nov. 23, '97 | May 11, '98 | To be released on May 23, 1898. | 18 | Dist. Mag., Montmagny. |
| Horse stealing | 2 " | Feb. 3, '97 | June 21, '98 | To be released on August 2, 1898. | 25 | " Sorel. |
| Theft. | 5 " | Dec. 15, '95 | July 1, '98 | * | 19 | Sessions, Montréal. |
| " | 4 " | Mar. 4, '95 | Oct. 9, '97 | When with remission he shall have served 3 y'rs and 9 m'ths. | 17 | " " |
| " | 4 " | Sept. 10, '95 | Apr. 30, '98 | * | 22 | " Québec. |
| " | 3 " | Mar. 26, '97 | Sept. 9, '98 | * | 29 | Q. Bench, Montreal. |
| " | 3 " | Feb. 23, '97 | Apr. 28, '98 | * | 21 | Sessions " |
| " | 3 " | July 14, '96 | Mar. 31, '98 | * | 21 | " " |
| " | 3 " | Oct. 14, '95 | Nov. 15, '97 | * | 41 | Q. Bench " |
| Attempt to escape. | 1 " | Aug. 8, '98 | Aug. 25, '98 | Prisoner was serving a sentence of imprisonment in the penitentiary. | 27 | " " |

(Province of Quebec.) COMMON JAILS.

| | | | | | | |
|---|-------|--------------|--------------|---|----|------------------------------|
| Arthabaskaville Jail— | | | | | | |
| (1) Having illicit m's still in his possession. | | | | | | |
| (2) Having spirits unlawfully manufactured. | 6 | Oct. 28, '97 | Dec. 31, '97 | Remission of remaining portion of imprisonment imposed in default of payment of \$50 and costs. | 55 | Dist. Mag., Arthabaskaville. |
| Bryson Jail— Violation of Inland Revenue Act. | 1 m's | Mar. 23, '98 | May 28, '98 | * | 34 | J. P's., Bryson. |

a And \$100 or an additional month if not paid.
 b \$50 and costs or one month if not paid.
 c And \$100 or, in default of payment of fine, an additional 6 months in jail.
 * No reason given for pardon or commutation.

TABLEAU VI.—Cas où le droit de grâce a été exercé durant l'année finissant le 30 septembre 1898, en faveur des prisonniers envoyés aux prisons suivantes.

| (Province de Québec.) PENITENCIER PROVINCIAL—SAINT-VINCENT DE PAUL. | | | | | | |
|---|-------------|-------------------------------|--------------------------|---|--------------|----------------------------------|
| CRIME. | Sen- tence. | DATE DE | | Conditions sur lesquelles le pardon ou commutation a été accordé. | Age et sexe. | Par quelle cour mis en jugement. |
| | | Sentence ou emprison- nement. | Pardon ou commu- tation. | | | |
| Viol | A vie. | 14 oct. '78 | 9 sept. '98 | * | 55 | Banc Reine, Montréal. |
| Bris de magasin. | 14 ans | 23 janv. '90 | 9 oct. '97 | Trois mois de remis- sion. | 26 | Sessions " |
| " | 5 " | 20 nov. '94 | 12 fév. '98 | A être libéré après le 1er avril 1898. | 27 | " " |
| Bris de maison. | 4 " | 25 mars '95 | 9 oct. '97 | * | 24 | Mag. de Dist., Rimouski. |
| Faux | 4 " | 11 juin '95 | 1 nov. '97 | Six mois remis. | 36 | Sessions, Montréal. |
| " | 3 " | 14 oct. '95 | 3 fév. '98 | * | 36 | Banc Reine " |
| Vol de nuit. | 5 " | 30 août '95 | 30 juin '98 | * | 24 | Mag. de D., St-Jean, Qué. |
| " | 5 " | 3 " '95 | 7 sept. '98 | * | 21 | " St. Hyacinthe. |
| Vol sur la personne. | 3 " | 26 mars '97 | 9 oct. '97 | A être libéré après avoir servi 2 ans avec rémission. | 19 | Banc R., Montréal. |
| " | 3 " | 16 juil. '95 | 1 nov. '97 | * | 31 | Sessions " |
| " | 2 " | 26 mars '97 | 5 mai '98 | * | 43 | Banc Reine " |
| Tentative de vol avec violence. | 5 " | 31-déc. '96 | 31 déc. '97 | * | 32 | Sessions " |
| Bris d'entrepôt. | 2 " | 11 oct. '97 | 2 mars '98 | * | 51 | Banc Reine " |
| Vol d'une lettre char- gée. | 3 " | 9 déc. '96 | 25 août '98 | * | 23 | Sessions, Sweetsburg. |
| Entrée et vol dans un hangar à fret du che- min de fer. | 3 " | 23 nov. '97 | 11 mai '98 | A être libéré le 23 mai 1898. | 18 | Mag. du D., Montma- gny. |
| Vol de chevaux | 2 " | 3 fév. '97 | 21 juin '98 | A être libéré le 2 d'août 1898. | 25 | Mag. du Dist., Sorel. |
| Larcin | 5 " | 15 déc. '95 | 1 juil. '98 | * | 19 | Sessions, Montréal. |
| " | 4 " | 4 mars '95 | 9 oct. '97 | A être libéré après avoir servi 3 ans et 9 mois avec rémis- sion. | 17 | " " |
| " | 4 " | 10 sept. '95 | 30 avril '98 | * | 22 | " Québec. |
| " | 3 " | 26 mars '97 | 9 sept. '98 | * | 29 | Banc Reine, Montréal. |
| " | 3 " | 23 fév. '97 | 28 avril '98 | * | 21 | Sessions " |
| " | 3 " | 14 juil. '96 | 31 mars '98 | * | 21 | " " |
| " | 3 " | 14 oct. '95 | 15 nov. '97 | * | 41 | Banc R. " |
| Tentative d'évasion | 1 " | 8 août '98 | 25 août '98 | Le prisonnier servant une sentence d'em- prisonnement au pénitencier. | 27 | " " |

(Province de Québec.) PRISONS COMMUNES.

| | | | | | | |
|--|--------|-------------|-------------|--|----|-----------------------------------|
| Prison d'Arthabaska- ville— | | | | | | |
| (1) Ayant un alam- bic en sa posses- sion. | 41 m's | | | | | |
| (2) Ayant de la bois- son manufacturée illégalement. | 6 | 28 oct. '97 | 31 déc. '97 | Rémission du reste de son emprisonne- ment imposé à dé- faut de payer \$50 et les frais. | 55 | Mag. du Dist., Arthabas- kaville. |
| Prison de Bryson— Infraction à l'Acte du Revenu. | 1 m's | 23 mars '98 | 28 mai '98 | * | 34 | J. de P., Bryson. |

a Et \$100 ou un autre mois à défaut de paiement.
 b \$50 et les frais ou un mois "
 c Et \$100 ou, à défaut du paiement de l'amende, 6 autre mois.
 * Aucune raison donnée pour le pardon ou la commutation.